Declaration and Power of Attorney For Patent Application 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。 私の住所、私書商、国籍は下記の私の氏名の後に記載され た通りです。 下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願 している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下 記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者である	As a below named inventor, I hereby declare that: My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name, I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed	
まの氏名が一つの場合)もしくは最初がつ共同元明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	AN OPTICAL MODULE AND A METHOD OF	
- 上記発明の明細蓄 (下記の機でx印がついていない場合は、 本書に添付) は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:	
□	was filed onas United States Application Number or PCT International Application Numberand was amended on(if applicable).	
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.	
私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されると おり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務が あることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.	
Page 1 of 4		

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365(a)項に基ずく国際出頭、又は外国での特許出頭もしくは発明者証の出頭についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、棒內をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出順

私は、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米. 国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

> (Application No.) (出願番号)

(Filing Date) (出顧日) I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Claimed

> (Day/Month/Year Filed) (出顧年月日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (出願番号) (Filing Date) (出顧日)

優先権主張あり ☑

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国特許出頭に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。また、本出頭の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限り、その先行米国出頭香提出日以降で本出顧香の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

(Application No.) (出顧番号) (Filing Date) (出顯日)

(Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出願日)

私は、私自身の知識に基ずいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基ずく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出頭した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of application:

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application of any patent issued thereon.

Page 2 of 4

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出顧に関する一切の 手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (*list name and registration number*)

ラインス・ログロ 正式 ロット にいるこう ここう		·	
George C. Rondeau, Jr., Reg. No. 28,893 David H. Deits, Reg. No. 28,066 William O. Ferron, Jr., Reg. No. 30,633 Richard G. Sharkey, Reg. No. 32,629 David V. Carlson, Reg. No. 31,153 Karl R. Hermanns, Reg. No. 33,507 Michael J. Donohue, Reg. No. 35,859 Jane E.R. Potter, Reg. No. 33,332 Robert Iannucci, Reg. No. 33,514 Lorraine Linford, Reg. No. 35,939 David W. Parker, Reg. No. 37,414 E. Russell Tarleton, Reg. No. 31,800 Ellen M. Bierman, Reg. No. 38,079	Robert M. Ward Frank Abramont Carol J. Roth, Ro Kevin S. Costan Stephen J. Roser Brian L. Johnson Susan D. Betche William T. Chris Reg. N Susan D. Betcher Jeffrey C. Pepe,	Reg. No. 26,517 c, Reg. No. 38,066 g. No. 32,783 ca, Reg. No. 37,801 man, Reg. 43,058 r, Reg. No. 40,033 r, Reg. No. 43,498 tiansen, b. 44,614 Reg. No. 43,498 Mae J. Rosok, Dale R. Cook, Katherine J. D Dennis M. de Jeffrey E. Hur Julie A. Urvat Emily W. Wag Lisa K. Jorger Mario Donato	ther, Reg. No. 48,700 , Reg. No. 48,903 , Reg. No. 42,434 Orakos, Reg. No. 48,559 Guzman, Reg. No. 41,702 ndley, Reg. No. 33.507 er, Reg. No. 50,461 gner, Reg. No. 50,922 nson, Reg. No. 34,845 , Reg. No. 37,816 , Reg. No. 40,166
香類送付先 。	.**	Send Correspondence to: David V. Carlson SEED INTELLECTUAL PROPERTY L 701 Fifth Avenue, Suite 6300 Seattle, Washington 98104-709	
直接電話連絡先: (名前及び電話番号)		Direct Telephone Calls to: (name and to David V. Carlson (206) 622-4900	elephone number)
唯一または第一発明者名		Full name of sole or first inventor Adrian Wing Fai LO	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date December 8, 200
住所		Residence Tokyo, Japan	
国籍		Citizenship United Kingdom	
私書箱		Post Office Address c/o TDK Corporation, 1-13-1, Niho Tokyo 103-8272, JAPAN	onbashi, Chuo-ku,
第二共同発明者		Full name of second joint inventor, i Kenjiro HATA	f any
第二共同発明者	日付	Second inventor's signature Kenjiho Hata.	Date December 8, 2003
住所		Residence Tokyo, Japan	
国符		Citizenship Japan	
私費箱		Post Office Address c/o TDK Corporation, 1-13-1, Niho Tokyo 103-8272, JAPAN	onbashi, Chuo-ku,
(第三以降の共同発明者についても同様に記ること)		(Supply similar information and sign subsequent joint inventors.)	ature for third and
	P	age 3 of 4	

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

唯一または第一発明者名		Full name of third joint inventor, if any	
		Tohru KINERI	
発明者の署名	日付	Third Inventor's signature Date	
<u></u>		Tohru Lineri December 8, 2003	
住所		Residence	
		Tokyo, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japan	
私香箱	Post Office Address		
	c/o TDK Corporation, 1-13-1, Nihonbashi, Chuo-ku,		
		Tokyo 103-8272, JAPAN	
第二共同発明者	Full name of fourth joint inventor, if any		
		Naoki HANASHIMA	
第二共同発明者 日付	日付	Fourth inventor's signature Date	
	•	Naoki Hanashima December 8, 2003	
住所	Residence		
		Tokyo, Japan	
国籍	Citizenship		
	Japan		
私費箱	Post Office Address		
	c/o TDK Corporation, 1-13-1, Nihonbashi, Chuo-ku,		
	Tokyo 103-8272, JAPAN		
		Page 4 of 4	

0050.402 282803_1.DOC